

**1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464**
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
www.missionsantaines.org
[email: office@missionsantaines.org](mailto:office@missionsantaines.org)

Capuchin Franciscan Friars

PASTORAL TEAM

Fr. Michael Ronayne, OFM, Cap. (ext. 223)
Fr. Moses Khisa, OFM, Cap. (ext. 224)
Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)
Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)
Deacon Ancelmo Aguirre (ext. 225)

In Residence

Br. Lance Love, OFM, Cap. (ext. 244)

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)
Sr. Carmen Acosta, SDSH (ext. 241)
Sr. Virginia Stewart SDSH (ext. 226)
Sr. Diane Heiss SDSH
Sacred Heart Convent: (805) 688-6158

PARISH OFFICE

Oficina Parroquial

*Open Monday through Friday,
10:00 AM – 4:30 PM
Closed 12:00 PM -1:00 PM*

Eva P. Cázares, Parish Administrator (ext. 222)
Megan Segal, Administrative Assistant (ext. 290)
Hugo D. Frausto, Administrative Assistant

Maintenance/Mantenimiento:
Humberto Figueroa (ext. 229)

Mission Gift Shop
La Tienda de la Misión:
(805) 688-6763 (direct line)
*Monday through Sunday
9:00 AM – 4:00 PM
Tours until 3:30 PM*
Sonia De Luna, Manager (ext. 231)

MASS SCHEDULE

Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English
Saturday Vigil
5:00 PM – English
7:00 PM – Spanish and livestream
Sunday Masses
8:00 AM – English
9:30 AM – English and livestream
11:00 AM – Bilingual
12:30 PM Spanish

Sacrament of Reconciliation/Confesión:
Saturday/Sábado Church
3:00 PM - 5:00 PM, bilingual/bilingüe

Adoration Chapel/Capilla de Adoración:
Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM
Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

OLD MISSION SANTA INÉS

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars ~ Sacred Heart Sisters

DECEMBER 30th & 31st, 2023

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

Sir 3:2-6, 12-14/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40 or, in Year B, Gn 15:1-6; 21:1-3/Heb 11:8, 11-12, 17-19/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40 (17) Pss Prop



Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR DECEMBER

We pray that people living with disabilities may be at the center of attention in society, and that institutions may offer inclusive programs which value their active participation.

We Offer Our Gifts/ Ofrecemos Nuestras Ofrendas

Thank you / Gracias

December 23 & 24, 2023

Offertory	\$6,657
Christmas Offerings	\$10,601

Office and Gift Shop Hours for New Year's Eve and New Year's Day

Parish office will close at 12 noon, Friday, December 29, and all day Monday, January 1.

Gift shop will be closed at 4:00 PM, Sunday, December 31 and all day Monday, January 1.

Tree Burn 2024 Fire Safety Demonstration

Tree Burn Fire Safety Demonstration will be Friday, January 5th, from 5:00 to 7:00 PM In the front field of the Mission.

If you are planning to be married within the next year and are not yet confirmed, now is the time to attend the adult confirmation course starting on Tuesday, January 9th from 7:00 until 8:30 p.m. in the school. The bishop comes only once a year for Confirmation; this year it will be in April 2024. After that, the next celebration will be in the spring of 2025.

Please text Sister Diane at (314) 320-7530 to register. All adults are welcome.

Please join the Sacred Heart Sisters in prayer for Sister Carmen. In the back of the church are pamphlets which have "Prayer to Obtain a Special Favor" from the founder of the Sisters' community, Servant of God Sister Ida (Society

Devoted to the Sacred Heart). You are welcome to take the pamphlets and share them with your family and friends. Thank you for sharing your love and faith with us. To know more about the Sister Ida and the Sisters you may look up

<https://sacredheartsisters.com>

FROM OUR PASTOR

Happy New Year! Each January 1st, we start a new year with our Blessed Mother, Mary. Our Lord and Savior come to us in her arms. Jesus, in turn, makes us sons and daughters of Mary and Heavenly Father especially through Mary's intercession, we can confidently ask for God's mercy and blessings. The shepherds, and later the Magi, receive Jesus in Mary's arms with joy and proclaim the Good News. Do we follow their example? Do we, like Mary, share Jesus' message, mercy, and compassion with others? Jesus and Mary want us to find blessings in the new year.

May they help us to bless others, too, throughout 2024. May Mary, united with her Son, intercede for everyone and protect and guide us always.

Fr. Mike Ronayne

Blessed Sacrament Chapel Hours

The chapel will be closed December 31 and January 1

New Year's 2023 / Año Nuevo 2023 Masses / Misas

New Year's Eve / Víspera de Año Nuevo

Sunday, December 31

Domingo, 31 de diciembre

8:00 AM Mass (English)

9:30 AM Mass (English)

11:30 AM Misa (Bilingüe)

12:30 PM Misa (español)

8:00 PM Misa (español)

Vigilia

New Year's Day / Año Nuevo

Monday, January 1

Lunes, 1 de enero

8:00 AM Mass (English)

12:30 PM Misa (español)



DID YOU KNOW? - The silent victims of human trafficking

Nearly every public campaign about the evils of sex trafficking involve child female victims. A majority of victims are female, but there are many male victims, and they are mostly silent. Societal expectations often lead men to feel that they should be "strong" and "assertive" enough to avoid being forced into trafficking but these stereotypes do a disservice to male victims who may feel trapped in abusive patterns, unable to ask for the help they need. For more information and ways to help these silent victims, read the

VIRTUS® article "The Most Silent Victims of Sex Trafficking" at lacatholics.org/did-you-know/.

DE NUESTRO SANTO PADRE INTENCIÓNES PARA DICIEMBRE

Oramos para que las personas que viven con discapacidad estén en el centro de atención de la sociedad y para que las instituciones puedan ofrecer programas inclusivos que valoren su participación activa.

LECTURAS DE HOY

Sirácides 3:2-6, 12-14
 Colosenses 3:12-21 or 3:12-17
 Lucas 2:22-40 or 2:22, 39-40
 o, en el Año B,
 Génesis 15:1-6; 21:1-3
 Hebreos 11:8, 11-12, 17-19
 Lucas 2:22-40 or 2:22, 39-40 (17)
 Salmo Responsorial Propio

**¡Reciba una Indulgencia Plenaria
en esta temporada navideña!
8 de diciembre de 2023 al
2 de febrero de 2024**

En honor al 800 aniversario de la Regla de San Francisco, el Papa Francisco aprobó una indulgencia plenaria al rezar ante un Belén en todas las iglesias franciscanas, desde la Fiesta de la Inmaculada Concepción, 8 de diciembre de 2023, a la Fiesta de la Presentación en el Templo de Nuestro Señor Jesucristo el 2 de febrero de 2024.

Durante este período de tiempo, habrá un Belén en nuestra Antigua Misión Santa Inés. Durante la Navidad se puede rezar en el Belén, en la Iglesia o en la Capilla.



Horario de la Capilla del Santísimo Sacramento

La capilla estará cerrada
31 de diciembre y 1 de enero.

DE NUESTRO PARROCO

¡Feliz Año Nuevo! Cada 1 de enero, comenzamos un nuevo año con nuestra Santísima Madre, María. Nuestro Señor y Salvador viene a nosotros en sus brazos. Jesús, a su vez, nos hace hijos e hijas de María y del Padre Celestial, especialmente a través de la intercesión de María, podemos pedir con confianza la misericordia y las bendiciones de Dios. Los pastores, y más tarde los Reyes Magos, reciben con alegría a Jesús en los brazos de María y proclaman la Buena Nueva. ¿Seguimos su ejemplo? ¿Compartimos nosotros, como María, el mensaje, la misericordia y la compasión de Jesús con los demás? Jesús y María quieren que encontremos bendiciones en el nuevo año.

Que nos ayuden a bendecir a los demás también a lo largo de 2024. Que María, unida a su Hijo, interceda por todos y nos proteja y guíe siempre.

Padre Miguel Ronayne

Únase a las Hermanas del Sagrado Corazón en oración por la Hermana Carmen. En la parte trasera de la iglesia hay folletos que dicen la oración “Pide la intercesión de la Hermana Ida” de la fundadora de la comunidad de Hermanas, la Sierva de Dios Sor Ida (Sociedad Dedicada al Sagrado Corazón). Le invitamos a tomar los folletos y compartirlos con su familia y amigos. Gracias por compartir tu amor y fe con nosotros. Para saber más sobre la Hermana Ida y las Hermanas, puede buscar en <https://sacredheartsisters.com>

Incendios de Arboles 2024
 La demostración de seguridad contra incendios de árboles navideños este año, será el viernes 5 de enero, en el campo frente a la Iglesia de 5:00 a 7:00 p. m.



Horario Año Nuevo Oficina Parroquial y Tienda de Regalos

La oficina parroquial estará cerradá desde el el mediodía viernes, 29 de diciembre y todo el día el lunes 1 de enero.

La tienda de regalos estará cerrada desde la 4:00 p.m. el domingo, 31 de diciembre y todo el día el 1 de enero.

¿SABÍAS? - Las víctimas silenciosas de trata de personas

Casi todas las campañas públicas sobre los males del tráfico sexual involucran a niñas víctimas. La mayoría de las víctimas son mujeres, pero también hay muchos hombres, y en su mayoría guardan silencio. Las expectativas sociales a menudo llevan a los hombres a sentir que deben ser lo suficientemente "Fuertes" y "asertivos" para evitar verse obligados a dedicarse a la trata, pero estos estereotipos no les hacen ningún favor a las víctimas masculinas que pueden sentirse atrapadas en patrones abusivos, incapaces de pedir la ayuda que necesitan. Para obtener más información y formas de ayudar a estas víctimas silenciosas, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "The Most Silent Victims of Sex Trafficking" (Las víctimas más silenciosas del tráfico sexual) en lacatholics.org/did-you-know/. Lea el artículo en inglés de VIRTUS "The Most Silent Victims of Sex Trafficking" (Las víctimas más silenciosas del tráfico sexual) aquí.

Mass Intentions

Saturday, December 30, 2023

- 8:00 AM Huarte Family, SI
5:00 PM Cathy Perez and Family, SI

Sunday, December 31, 2023

- 8:00 AM Daniel Flack, RIP
9:30 AM Edie Hauster, RIP
11:30 AM Sr. Carmen Acosta, SI
Pro Populo

Monday, January 1, 2023

- 8:00 AM Margaret M. Glynn, RIP
Jim Blevins, RIP

Tuesday, January 2, 2023

- 8:00 AM Jim Grey, RIP
Chris Smith, SI

Wednesday, January 3, 2023

- 8:00 AM Sr. Carmen Acosta SDR, SI
Bill Kendall Birthday, SI

Thursday, January 4, 2023

- 8:00 AM Maria Rosa McGee & Family, SI
T. Greg McGee & Family, SI

Friday, January 5, 2023

- 8:00 AM Fr. Bob Barbato, SI
Sr. Carmen Acosta, SI

Welcome in Jesus' Name!

¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no está registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

- () Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*
() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*
() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*
() Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org
(Deadline Wednesdays at 3:00 pm)
Subject to authorization of the pastor.

Matrimonios:

Hable a la oficina parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación.

Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo

Callie Bowdish, Archivist (ext. 235)

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, Chairman (805)570-5816

Safeguard the Children

Committee: (805)688-4815

Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

(805)688-5630

Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net (805)735-2353
Life Network (805)967-9096

St. Vincent de Paul Society:

(805)686-9933

Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, (805)688-4815

Are you interested in belonging to a parish group or ministry? Please call the parish office, and we will put you in contact with the person in charge of the group or ministry.

Estás interesado en pertenecer a algún grupo o ministerio de la parroquia? Por favor llámame a la oficina parroquial y lo pondremos en contacto con el encargado del grupo o ministerio.

Ministerio Hispano:

Deacono Ancelmo Aguirre,
(805)588-5502
ansy39@aol.com

Website Updates:

Jackie Yanez, (805)686-0245
jequette@earthlink.net

Parish Men's Club:

Chris Castagna (805)331-7700

**Society of
St. Vincent de Paul**
Old Mission Santa Inés
“Help us Help Others”
Conference - 805/686-9933



Safeguard the Children

For particular help,
you may
call Assistance Ministry at
(213)637-7650



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
(805)688-4815

Hours

Monday through Saturday, 9:00 AM-4:00 PM
Tours until 3:30 PM
Sunday
10:00 to 4:00 PM
Tours until 3:30 PM
Present this ad for a 10% discount